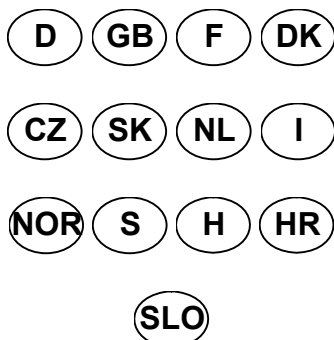
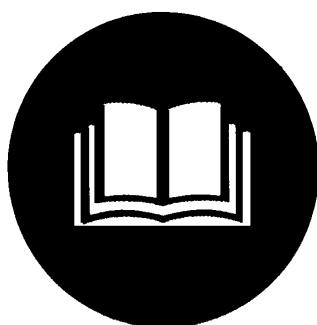




GMS



94030/94032/94051

Güde GmbH & Co. KG
Birkichstraße 6
D-74549 Wolpertshausen

www.guede.com

Güde Scandinavia A/S
Engelsholmvej 33
DK-8900 Randers

www.guede.com

Güde/UNICORE nářadí s.r.o.
P.O.Box 8
Počernická 120
CZ-360 05 Karlovy Vary
www.unicore.cz

GÜDE Slovakia s.r.o
Podtúreň-Roveň 208
SK-033 01 Liptovský Hrádok

www.guede.com

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch,
bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Inhaltsverzeichnis

Bezeichnung	Seite
1 Gerät.....	4
1.1 Lieferumfang	4
1.1.1 GMS 650 B # 94051	4
1.1.2 GMS 750 B # 94030	4
1.1.3 GMS 1100 B # 94032	5
1.2 Gewährleistung	5
2 Allgemeine Sicherheitshinweise.....	5
2.1 Verhalten im Notfall.....	7
2.2 Kennzeichnungen auf dem Gerät	7
2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung.....	9
2.4 Restgefahren und Schutzmaßnahmen	9
2.4.1 Mechanische Restgefahren.....	9
2.4.2 Thermische Restgefahren	9
2.4.3 Gefährdungen durch Lärm	9
2.4.4 Gefährdung durch Werkstoffe und andere Stoffe.....	9
2.4.5 Sonstige Gefährdungen.....	9
2.4.6 Entsorgung	10
2.5 Anforderungen an den Bediener.....	10
2.5.1 Qualifikation	10
2.5.2 Mindestalter	10
2.5.3 Schulung.....	10
3 Technische Daten	10
4 Transport und Lagerung.....	11
5 Montage und Erstinbetriebnahme	11
5.1 Freischneider GMS 650 B # 94051.....	11
5.2 Freischneider GMS 750 B # 94030.....	14
5.2.1 Montage Fadenspule # 94030.....	15
5.2.2 Montage Messer # 94030	15
5.2.3 Endmontage	16
5.3 Freischneider GMS 1100 B # 94032	18
5.3.1 Montage Messerblatt (ist schon vormontiert)	18
5.3.2 Montage des Tragegurtsystems	18
5.4 Angaben zum Kraftstoff	18
5.5 Sicherheitshinweise für Erstinbetriebnahme.....	19
6 Bedienung	20
6.1 Starten der Maschine # 94030 und # 94051.....	20
6.2 Starten der Maschine # 94032.....	21
6.3 Spulenwechsel GMS 650 B # 94051	22
6.4 Spulenwechsel GMS 750 B # 94030	22
6.5 Demontage Messerblatt - Montage Fadenspule # 94032	22
6.6 Zündkerzenwechsel.....	24
6.7 Sicherheitshinweise für die Bedienung.....	24
6.8 Schritt-für-Schritt-Anleitung.....	25
7 Störungen - Ursachen - Behebung	25
8 Inspektion und Wartung.....	26
8.1 Sicherheitshinweise für die Inspektion und Wartung	26
8.2 Inspektions- und Wartungsplan	26
9 Ersatzteile.....	26

Wir sind bestrebt unsere Produkte laufend zu verbessern. Daher können sich technische Daten und Abbildungen ändern!

1 Gerät

Sehr leichte und handliche Freischneider. Ideal zur ergänzenden Grünpflege. Problemloses mähen mittlerer Gras- und Rasenflächen möglich. Einfach zu bedienen.

1.1 Lieferumfang

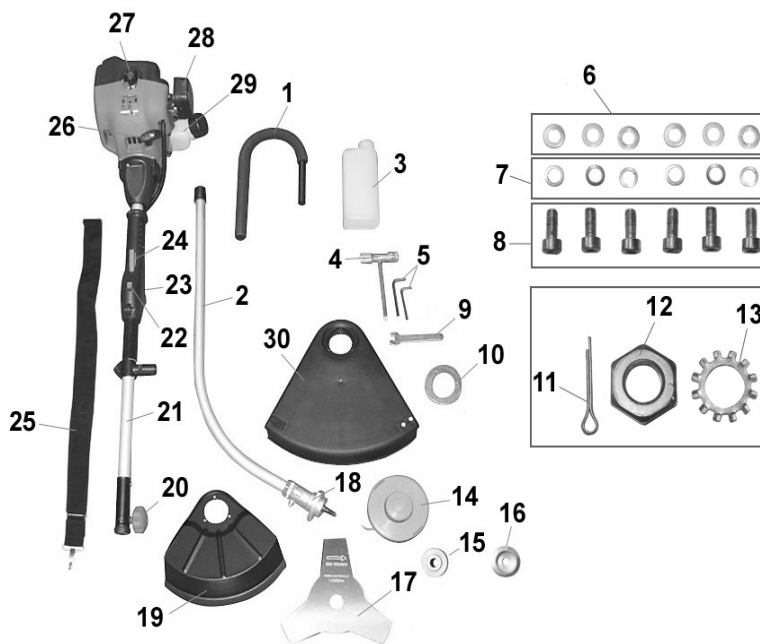
1.1.1 GMS 650 B # 94051



1. Griff
2. gekröpftes Gestellrohr
3. Mischbehälter für den Kraftstoff
4. Schlüssel für den Spulenwechsel
5. Zündkerzenschlüssel
6. Sechskantschlüssel
7. Schutz
8. Fadenspule
9. Gestellrohr
10. Öse für Schultergurt
11. Schultergurt
12. Ein-/Ausschalter
13. Entriegelung/Sicherheitsschalter
14. Seilzugstarter
15. Luftfilter
16. Tank
17. Gashebel
18. Feststellschraube

Abb. 1

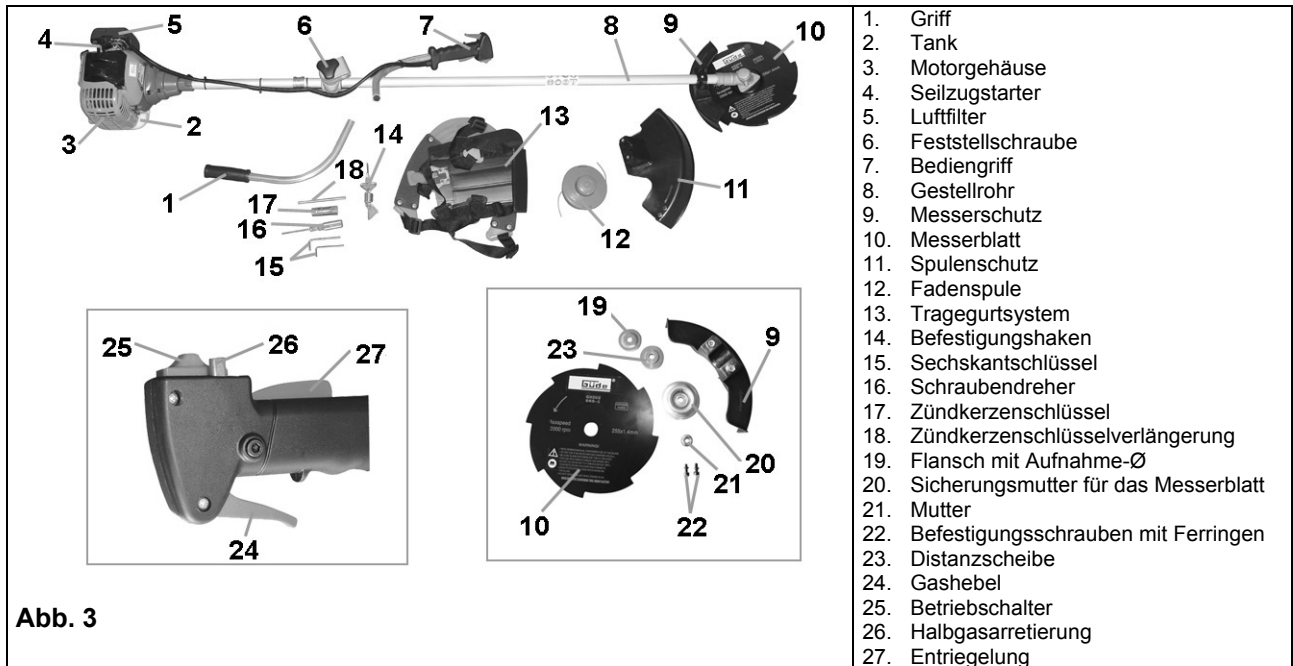
1.1.2 GMS 750 B # 94030



1. Griff
2. Gekröpftes Gestellrohr
3. Mischbehälter für den Kraftstoff
4. Zündkerzenschlüssel
5. Sechskantschlüssel
6. Unterlegscheiben
7. Federring
8. Befestigungsschraube
9. Schlüssel
10. Distanzscheibe
11. Sicherungssplint
12. Mutter
13. Fächerscheibe
14. Fadenspule
15. Flansch mit Aufnahme-Ø
16. Klemmflansch
17. Messerblatt
18. Anschlussstutzen
19. Messerschutz
20. Feststellschraube
21. Gestellrohr
22. Ein-/Ausschalter
23. Gashebel
24. Entriegelung/Sicherheitsschalter
25. Schultergurt
26. Seilzugstarter
27. Zündkerze
28. Luftfilter
29. Tank
30. Spulenschutz

Abb. 2

1.1.3 GMS 1100 B # 94032



1.2 Gewährleistung

Gewährleistungsansprüche laut beiliegender Gewährleistungskarte.

2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Bedienungsanleitung muss vor der ersten Anwendung des Gerätes ganz durchgelesen werden. Falls über den Anschluss und die Bedienung des Gerätes Zweifel entstehen sollten, wenden Sie sich an den Hersteller (Service-Abteilung).

UM EINEN HOHEN GRAD AN SICHERHEIT ZU GARANTIEREN, BEACHTEN SIE AUFMERKSAM FOLGENDE HINWEISE:

ACHTUNG!

Um diesen Freischneider sicher betreiben zu können, sind sämtliche Anweisungen und Informationen zu Sicherheit, Zusammenbau und Betrieb in der Bedienungsanleitung genau zu befolgen. Alle Personen, die diese Maschine bedienen oder warten, müssen die Bedienungsanleitung kennen und über potentielle Gefahren informiert sein. Kindern sowie kranken und gebrechlichen Personen ist der Zugang zu verwehren. Kinder sind sorgfältig zu beaufsichtigen, wenn sie sich im Bereich von Maschinen aufhalten. Beachten Sie die regionalen und lokalen Unfallverhütungsvorschriften, die bei Ihnen gelten. Dasselbe gilt für alle Bestimmungen zu Arbeitsschutz und Gesundheit am Arbeitsplatz.

Der Hersteller kann nicht haftbar gemacht werden, wenn seine Maschinen unerlaubterweise verändert werden und wenn aus solchen Veränderungen Schäden an Personen oder Gegenständen entstehen.

Warnung! Bei der Verwendung von Werkzeugmaschinen sind immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen. Bitte beachten Sie auch alle Tipps und Hinweise in den zusätzlichen Sicherheitshinweisen.

1. **Achten Sie auf die Umgebungsbedingungen, unter denen Sie arbeiten.** Durch das Motorgerät werden giftige Abgase erzeugt, sobald der Motor läuft. Diese Gase können geruchlos und unsichtbar sein. Deshalb dürfen Sie niemals in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen mit dem Gerät

arbeiten. Sorgen Sie bei den Arbeiten für ausreichende Beleuchtung. Achten Sie bei Nässe, Schnee, Eis, an Abhängen, auf unebenem Gelände auf einen sicheren Stand.

2. **Lassen Sie keine Fremden an die Maschine.** Besucher und Zuschauer, vor allem Kinder sowie kranke und gebrechliche Personen, sollten vom Arbeitsplatz fern gehalten werden. Verhindern Sie, dass andere Personen mit den Werkzeugen in Berührung kommen.
3. **Sorgen Sie für die sichere Aufbewahrung von Werkzeugen.** Werkzeuge, die nicht gebraucht werden, müssen an einem trockenen, möglichst hoch gelegenen Platz aufbewahrt oder unzugänglich eingeschlossen werden.
4. **Verwenden Sie für jede Arbeit immer das richtige Werkzeug.** Verwenden Sie z.B. keine Kleinwerkzeuge oder Zubehör für Arbeiten, die eigentlich mit schwerem Werkzeug verrichtet werden müssen. Verwenden Sie Werkzeuge ausschließlich für die Zwecke, für die sie gebaut wurden.
5. **Achten Sie auf angemessene Kleidung.** Die Kleidung muss zweckmäßig sein und darf Sie beim Arbeiten nicht behindern. Tragen Sie Kleidung mit Schnitteinlagen.
6. **Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstungen.** Tragen Sie Sicherheitsschuhe mit Stahlkappen/-Stahlsohlen und griffiger Sohle.
7. **Tragen Sie eine Schutzbrille.** Gegenstände können entgegengeschleudert werden.
8. **Tragen Sie Gehörschutz.** Tragen Sie persönlichen Schallschutz z.B. Gehörschutzstöpsel.
9. **Handschutz.** Tragen Sie feste Handschuhe - Handschuhe aus Leder bieten einen guten Schutz.
10. **Betrieb des Freischneiders.** Arbeiten Sie nie ohne den Schutz am Schneidwerkzeug. Verletzungsgefahr durch weggeschleuderte Gegenstände.
11. **Entfernen Sie Steckschlüssel etc.** Alle Schlüssel o.Ä. müssen entfernt werden, bevor der Freischneider eingeschaltet wird.
12. **Bleiben Sie immer aufmerksam. Achten Sie auf das, was Sie tun.** Setzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand ein. Verwenden Sie keine Motorwerkzeuge, wenn Sie müde sind. Unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die das Reaktionsvermögen beeinträchtigen darf mit dem Freischneider nicht gearbeitet werden.
13. **Auffüllen von Kraftstoff.** Vor dem Befüllen ist immer der Motor abzustellen. Öffnen Sie den Tankverschluss immer vorsichtig, damit bestehender Überdruck sich langsam abbauen kann und kein Kraftstoff herausspritzt. Durch die Arbeit mit dem Freischneider entstehen hohe Temperaturen am Gehäuse. Lassen Sie deshalb die Maschine vor dem Befüllen abkühlen. Sonst könnte sich der Kraftstoff entzünden und zu schweren Verbrennungen führen. Beim Befüllen mit Kraftstoff ist darauf zu achten, dass nicht zu viel aufgefüllt wird. Sollte Flüssigkeit daneben gehen, ist diese sofort zu entfernen und das Gerät zu säubern. Achten Sie nach dem Auffüllen auf den sicheren Sitz der Verschlussverschraubung um das Lösen durch die entstehenden Vibrationen bei der Arbeit zu verhindern.
14. **Benutzungsdauer und Pausen.** Eine längere Benutzung des Motorgerätes kann zu vibrationsbedingten Durchblutungsstörungen der Hände führen. Sie können die Benutzungsdauer jedoch durch geeignete Handschuhe oder regelmäßige Pausen verlängern. Achten Sie darauf, dass die persönliche Veranlagung zu schlechter Durchblutung, niedrige Außentemperaturen oder große Greifkräfte beim Arbeiten die Benutzungsdauer verringern.
15. **Achten Sie auf beschädigte Teile.** Untersuchen Sie das Werkzeug, bevor Sie es benutzen. Sind einzelne Teile beschädigt? Fragen Sie sich bei leichten Beschädigungen ernsthaft, ob das Werkzeug trotzdem einwandfrei und sicher funktionieren wird. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung und Einstellung von beweglichen Teilen. Greifen die Teile richtig ineinander? Sind Teile beschädigt? Ist alles korrekt installiert? Stimmen alle sonstigen Voraussetzungen für die einwandfreie Funktion? Beschädigte Schutzvorrichtungen etc. müssen von autorisierten Personen ordnungsgemäß repariert oder ausgewechselt werden, sofern nicht in der Bedienungsanleitung ausdrücklich anders erläutert. Defekte Schalter müssen von einer autorisierten Stelle ausgewechselt werden. Bei anfallenden Reparaturen wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Service Center.
16. Schalten Sie den Motor immer ab, bevor Sie Einstellungen oder Wartungsarbeiten vornehmen. Das gilt vor allem für Arbeiten am Mähkopf.
17. **Verwenden Sie nur zugelassene Teile.** Verwenden Sie bei Wartung und Reparatur nur identische Ersatzteile. Wenden Sie sich für Ersatzteile an ein zugelassenes Service Center.

Warnung! Die Verwendung von anderen Mähköpfen sowie Zubehör und Anbauteilen, die nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann die Gefährdung von Personen und Objekten nach sich ziehen.

Das Werkzeug darf nur für den vorgesehenen Verwendungszweck benutzt werden. Jede Zweckentfremdung wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet. Für Sach- und Personenschäden, die aus einer solchen, unsachgemäßen Verwendung resultieren, ist allein der Benutzer verantwortlich, auf keinen Fall der Hersteller.

Der Hersteller kann nicht haftbar gemacht werden, wenn seine Maschinen verändert oder unsachgemäß verwendet werden und wenn daraus Schäden entstehen.

ACHTUNG!

Auch bei sachgemäßer Verwendung des Werkzeugs bleibt immer ein gewisses Restrisiko, das nicht ausgeschlossen werden kann. Aus der Art und Konstruktion des Werkzeugs können die folgenden potentiellen Gefährdungen abgeleitet werden:

- Kontakt mit dem ungeschützten Mähkopf (Schnittverletzungen).
- Hineingreifen in den laufenden Freischneider (Schnittverletzungen).
- Hörschäden, wenn kein angemessener Schutz getragen wird.
- Gesundheitsschädliche Staub- bzw. Gasentwicklung bei Einsatz der Maschine in geschlossenen Räumen (Übelkeit).

2.1 Verhalten im Notfall


Leiten Sie die der Verletzung entsprechend notwendigen Erste Hilfe Maßnahmen ein und fordern Sie schnellst möglich qualifizierte ärztliche Hilfe an.
Bewahren Sie den Verletzten vor weiteren Schädigungen und stellen Sie diesen ruhig.

2.2 Kennzeichnungen auf dem Gerät

Erklärung der Symbole

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

Produktsicherheit:

					
Produkt ist mit den einschlägigen Normen der Europäischen Gemeinschaft konform					







Verbote:

					
Verbot, allgemein (in Verbindung mit anderem Piktogramm)	Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten	Nicht in rotierende Teile fassen	Gerät nicht bei Nässe verwenden		





Warnung:

					
Warnung/Achtung	Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung	Warnung vor brandfördernden Stoffen	Warnung vor heißer Oberfläche	Warnung vor gesundheitsschädlichen Gasen	Gerät darf nur außerhalb geschlossener Räume verwendet werden
					
Warnung vor rotierenden Teilen	Warnung vor Schnittverletzungen	Warnung vor umherfliegenden Objekten	Sicherheitsabstand einhalten		




Gebote:

					
Gehörschutz benutzen	Schutzschuhe benutzen	Schutzhandschuhe benutzen	Schutzkleidung benutzen	Gesichtsschutzschild benutzen	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen







Umweltschutz:

					
Abfall nicht in die Umwelt sondern fachgerecht entsorgen.	Verpackungsmaterial aus Pappe kann an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.	Schadhafte und/oder zu entsorgende elektrische oder elektronische Geräte müssen an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.	Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland AG		

Verpackung:

					
Vor Nässe schützen	Packungsorientierung Oben	Vorsicht zerbrechlich			

Technische Daten:

					
Hubraum	Motorleistung	Umdrehungen in der Minute	Kraftstoff	Gewicht	Schalleistungspegel

Produktspezifisch:

Mix 1:25					
Mischungsverhältnis					

2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Freischneider zur Pflege und Schnitt von natürlichen Grünflächen sowie leichtem Gestrüpp.

Bei Nichtbeachtung der Bestimmungen, aus den allgemein gültigen Vorschriften sowie den Bestimmungen aus dieser Anleitung, kann der Hersteller für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden.

2.4 Restgefahren und Schutzmaßnahmen

2.4.1 Mechanische Restgefahren

Gefährdung	Beschreibung	Schutzmaßnahme(n)	Restgefahr
Schneiden, Abschneiden	Der Faden und das Messerblatt können schwere Schnittverletzungen verursachen.	Achten Sie darauf dass sich weder Personen noch Tiere im Arbeitsbereich aufhalten.	
Erfassen, Aufwickeln	Drähte und Schnüre können vom Messerblatt bzw. der Fadenspule erfasst werden und können sowohl die Maschine beschädigen als auch Verletzungen verursachen.	Die zu bearbeitende Fläche vor Arbeitsbeginn auf derartige Fremdkörper absuchen und entfernen.	Versteckte nicht sichtbare Fremdkörper.
Stoß	Bei stärkerem Gehölz kann es am Messerblatt zu starken Rückstößen kommen.	Vermeiden Sie stärkere Gehölzer mit dem Gerät zu bearbeiten.	

2.4.2 Thermische Restgefahren

Gefährdung	Beschreibung	Schutzmaßnahme(n)	Restgefahr
Verbrennungen, Frostbeulen	Das Berühren des Auspuffs kann zu Verbrennungen führen.	Auspuff nach Gebrauch abkühlen lassen.	

2.4.3 Gefährdungen durch Lärm

Gefährdung	Beschreibung	Schutzmaßnahme(n)	Restgefahr
Gehörschädigungen	Längeres ungeschütztes Arbeiten mit dem Freischneider kann zu Gehörschädigungen führen.	Grundsätzlich Gehörschutz tragen.	

2.4.4 Gefährdung durch Werkstoffe und andere Stoffe

Gefährdung	Beschreibung	Schutzmaßnahme(n)	Restgefahr
Kontakt, Einatmung	Die Abgase der Maschine können zu Gesundheitsschäden führen.	Nur im Freien verwenden und regelmäßig Pausen einlegen.	
Feuer oder Explosion	Das Kraftstoffgemisch der Maschine ist feuergefährlich	Während dem Arbeiten und dem Betanken ist Rauchen und offenes Feuer verboten.	

2.4.5 Sonstige Gefährdungen

Gefährdung	Beschreibung	Schutzmaßnahme(n)	Restgefahr
Herausgeworfene Gegenstände oder Flüssigkeiten	Herausschleudernde Steine und Gehölzstücke können Personen und Tiere verletzen.	Achten Sie darauf, dass sich weder Personen noch Tiere im Gefahrenbereich aufhalten und tragen Sie entsprechende Schutzkleidung sowie Ohren- und Gesichtsschutz.	
Ausgleiten, Stolpern oder Fall von Personen	In unwegsamem Gelände können Sie durch Stolpern zu Schäden kommen.	Achten Sie immer auf sicheren Stand und rutschfestes Schuhwerk.	

2.4.6 Entsorgung

Die Entsorgungshinweise ergeben sich aus den Piktogrammen die auf dem Gerät bzw. der Verpackung aufgebracht sind. Eine Beschreibung der einzelnen Bedeutungen finden Sie im Kapitel „Kennzeichnungen auf dem Gerät“.

2.5 Anforderungen an den Bediener

Der Bediener muss vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam die Bedienungsanleitung gelesen haben.

2.5.1 Qualifikation

Außer einer ausführlichen Einweisung durch eine sachkundige Person ist keine spezielle Qualifikation für den Gebrauch des Gerätes notwendig.

2.5.2 Mindestalter

Das Gerät darf nur von Personen betrieben werden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Ausnahme stellt die Benutzung als Jugendlicher dar, wenn die Benutzung im Zuge einer Berufsausbildung zur Erreichung der Fertigkeit unter Aufsicht eines Ausbilders erfolgt.

2.5.3 Schulung

Die Benutzung des Gerätes bedarf lediglich einer entsprechenden Unterweisung. Eine spezielle Schulung ist nicht notwendig.

3 Technische Daten

	GMS 650 B	GMS 750 B	GMS 1100 B
Motor-Bauart	1-Zylinder 2-Takt	1-Zylinder 2-Takt	1-Zylinder 2-Takt
Hubraum	23 ccm	25 ccm	33,6 ccm
Max. Leistung	0,65 kW/0,9 PS	0,75 kW/1 PS	1,1 kW/1,5 PS
Motordrehzahl	6800 min ⁻¹	8500 min ⁻¹	7500 min ⁻¹
Kraftstoff/Tankinhalt	2-Taktgemisch 1:25/0,4 l	2-Taktgemisch 1:40/0,75 l	2-Taktgemisch 1:25/0,75 l
Startsystem	Reversierstarter	Reversierstarter	Reversierstarter
Schalleistungspegel			
gemessen	91 dB (A)	96 dB (A)	98 dB (A)
garantiert	93 dB (A)	98 dB (A)	100 dB (A)
Gewicht:	4,5 kg	6 kg	7 kg
Artikel-Nr.:	94051	94030	94032

4 Transport und Lagerung

Wenn die Freischneider längere Zeit (1 Monat) nicht benutzt wird, sind folgende Handlungen durchzuführen:

- Den Öltank und Kraftstofftank leeren.
- Fadenspule und Messerblatt entfernen und säubern.
- Fadenspule und Messerblatt abtrocknen.
- Das Äußere des Freischneiders mit einem weichen Tuch mit mildem Seifenwasser abwischen.
- Lagern Sie die Freischneider an einer hochgelegenen oder verschlossenen Stelle, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Freischneider an einem trockenen Ort lagern.
- Verpacken Sie das Messerblatt gut um Schnittverletzungen vorzubeugen.

Tipp für GMS 1100 B (# 94032): Drehen Sie den Griff um 45° für eine platzsparendere Aufbewahrung.

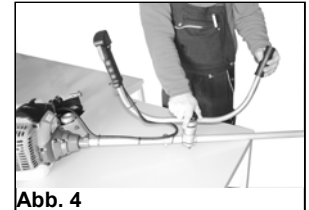




Abb. 4

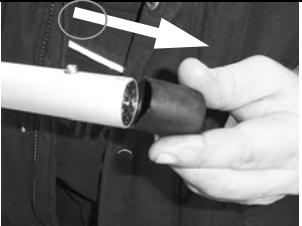

5 Montage und Erstinbetriebnahme



5.1 Freischneider GMS 650 B # 94051

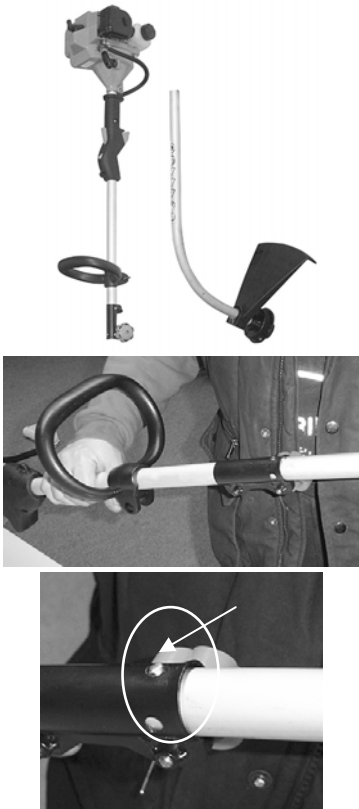





<p>Baugruppe 1</p> <p>Abb. 5</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p> <p>Abb. 1 – Pos. 1</p>	
----------------------------------	--	--

<p>Baugruppe 2</p> <p>Abb. 6</p>	<p>Benötigte Baugruppen</p> <p>Baugruppe 1</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p> <p>Abb. 1 – Pos. 9</p>	
----------------------------------	--	--	--



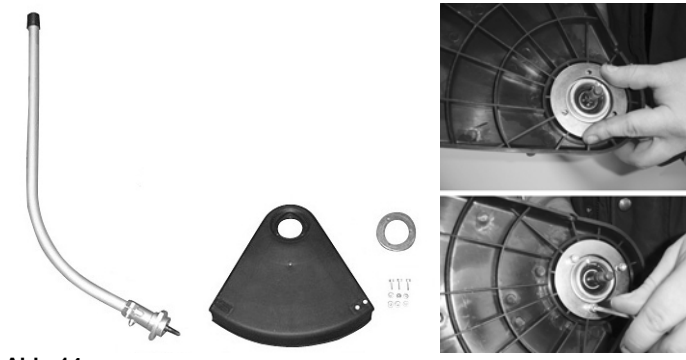

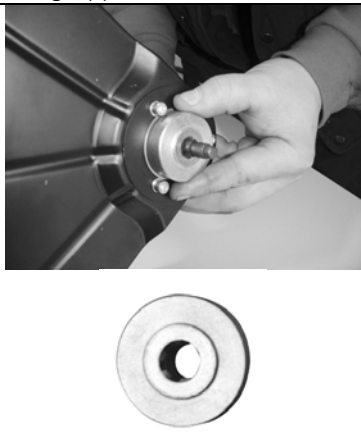
<p>Baugruppe 3</p>  <p>Abb. 7</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p> <p>Abb. 1 – Pos. 2 Abb. 1 – Pos. 7</p>	
---	--	---



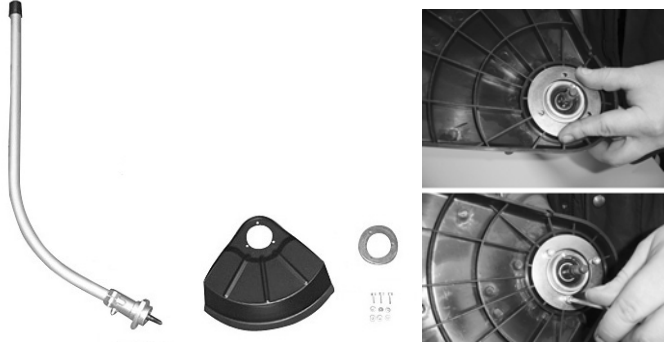



<p>Baugruppe 4</p>  <p>Abb. 8</p>	<p>Benötigte Baugruppen</p> <p>Baugruppe 3</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	
--	--	-------------------------------	--




<p>Baugruppe 5</p>  <p>Abb. 9</p>	<p>Benötigte Baugruppen</p> <p>Baugruppe 2</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	
---	--	-------------------------------	---

<p>Baugruppe 5</p>  <p>Abb. 10</p>	<p>Benötigte Baugruppen</p> <p>Baugruppe 4 Baugruppe 5</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	
<p>Baugruppe 6</p>  <p>Abb. 11</p>	<p>Benötigte Baugruppen</p> <p>Baugruppe 5</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p> <p>Abb. 1 – Pos. 11</p>	
<p>Baugruppe 7</p>  <p>Abb. 12</p>	<p>Benötigte Baugruppen</p> <p>Baugruppe 6</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	

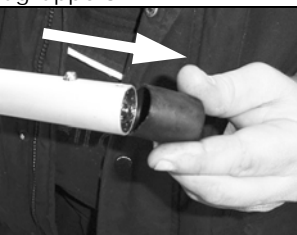
5.2 Freischneider GMS 750 B # 94030








Baugruppe 1		Teile aus Lieferumfang	
 <p>Abb. 13</p>		Abb. 2 – Pos. 1 Abb. 2 – Pos. 21 Abb. 2 – Pos. 5	
Baugruppe 2		Teile aus Lieferumfang	
 <p>Abb. 14</p>		Abb. 2 – Pos. 2 Abb. 2 – Pos. 10 Abb. 2 – Pos. 30 Abb. 2 – Pos. 6 Abb. 2 – Pos. 7 Abb. 2 – Pos. 8 Abb. 2 – Pos. 5	
Baugruppe 3	Benötigte Baugruppen Baugruppe 2	Teile aus Lieferumfang	
 <p>Abb. 15</p>		Abb. 2 – Pos. 15	

5.2.1 Montage Fadenspule # 94030			
Baugruppe 4  Abb. 16	Benötigte Baugruppen Baugruppe 3	Teile aus Lieferumfang Abb. 2 – Pos. 14	
5.2.2 Montage Messer # 94030			
Baugruppe 5  Abb. 17	Teile aus Lieferumfang Abb. 2 – Pos. 2 Abb. 2 – Pos. 19 Abb. 2 – Pos. 10 Abb. 2 – Pos. 6 Abb. 2 – Pos. 7 Abb. 2 – Pos. 8 Abb. 2 – Pos. 5		
Baugruppe 6  Abb. 18	Teile aus Lieferumfang Abb. 2 – Pos. 15		

Baugruppe 7	Benötigte Baugruppen	Teile aus Lieferumfang	
 <p>Abb. 19</p>	<p>Baugruppe 6</p>	<p>Abb. 2 – Pos. 17 Abb. 2 – Pos. 16 Abb. 2 – Pos. 11 Abb. 2 – Pos. 12 Abb. 2 – Pos. 13 Abb. 2 – Pos. 4</p>	 

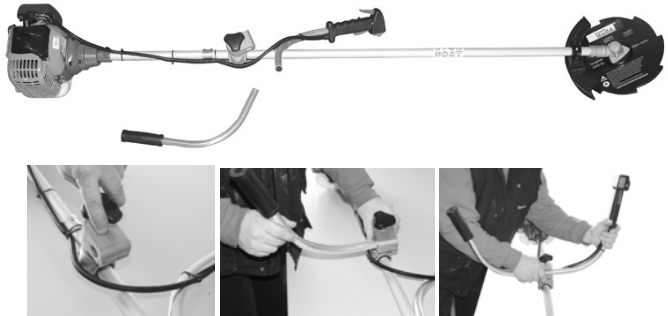

5.2.3 Endmontage

Baugruppe 8	Benötigte Baugruppen	Teile aus Lieferumfang	
 <p>Abb. 20</p>	<p>Baugruppe 7</p>		



<p>Baugruppe 9</p>  <p>Abb. 21</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 8</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	
<p>Baugruppe 10</p>  <p>Abb. 22</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 9 Baugruppe 7</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	
<p>Baugruppe 11</p>  <p>Abb. 23</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 10</p>	<p>Teile aus Lieferumfang Abb. 2 – Pos. 25</p>	<p>z. -B.</p> 
<p>Baugruppe 12</p>  <p>Nur bei Verwendung des Fadenspulenschutzes erforderlich. Abb. 24</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 11</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	

5.3 Freischneider GMS 1100 B # 94032

5.3.1 Montage Messerblatt (ist schon vormontiert)

Baugruppe 1	Teile aus Lieferumfang	
 <p data-bbox="180 730 263 752">Abb. 25</p>	<p data-bbox="895 409 1082 459">Abb. 3 – Pos. 1 Abb. 3 – Pos. 8</p>	

5.3.2 Montage des Tragegurtsystems

Baugruppe 6	Teile aus Lieferumfang	
 <p data-bbox="180 1491 263 1514">Abb. 26</p>	<p data-bbox="895 900 1098 949">Abb. 3 – Pos. 13 Abb. 3 – Pos. 14</p>	

5.4 Angaben zum Kraftstoff

Tanken:

Benzin bleifrei gut mit Markenöl für luftgekühlte Zweitaktmotoren im Verhältnis 1:25 mischen. Dies bedeutet z.B., dass bei 5 Liter Benzin 0,2 Liter Öl dazugemischt werden müssen.

Tipp: Immer nur 1 l „Gemisch“ anfertigen, da das „Gemisch“ nach längerer Lagerung unbrauchbar wird.

Benutzen Sie dazu den im Lieferumfang enthaltenen Mischbehälter oder lassen Sie sich das „Gemisch“ an der Tankstelle mischen.



Abb. 27

5.5 Sicherheitshinweise für Erstinbetriebnahme

Warnung! Bevor Sie den Freischneider in Betrieb nehmen, müssen Sie diese auf den betriebsicheren Zustand überprüfen. Haben Sie irgendwelche Zweifel, starten Sie die Maschine nicht!

Achten Sie vor allem folgende Punkte:

- Richtige Montage des Schneidkopfes
- Leichtgängigkeit aller Schalter
- Sicherer Sitz des Zündkerzensteckers. Bei losem Stecker können Funken entstehen und so austretendes Kraftstoff-Luftgemisch entzünden.
- Sauberkeit der Handgriffe gewährleisten um den Freischneider sicher führen zu können. Alle Sicherheits- und Schutzvorrichtungen müssen ordnungsgemäß eingebaut und an ihrem Platz sein, bevor die Maschine gestartet werden kann.

Schneidkopf muss frei laufen können.

Bevor Sie den Freischneider starten, vergewissern Sie sich, dass der Schneidkopf korrekt sitzt, und dass die beweglichen Teile der Maschine frei sind.

Warnung! Wenn Sie irgendwelche Zweifel haben, lassen Sie sich beim Betrieb dieses Freischneiders von einem Fachmann in einem autorisierten Service Center helfen. Raten ist lebensgefährlich!

1.  **ACHTUNG!** Die Hände und Füße stets vom Schneidbereich fern halten, vor allem beim Start der Maschine. Die Hand auf dem Zusatzhandgriff stets frei halten.
Die Maschine immer mit dem gelieferten Tragegurt verwenden. Eine Hand am Motorgriff und die andere am Haltegriff der Welle.
2. Das Gerät stets in einem angemessenen Sicherheitsabstand vom Körper halten und eine stabile Körperposition einnehmen.
3. Darf nicht ohne Gesichtsschutzschild betrieben werden.
4. Die Maschine darf nur bei Tageslicht verwendet werden.
5. Die Maschine nicht bei Regen oder feuchtem Gras verwenden.
6. Die Maschine vor Verwendung oder infolge eines Stoßes auf eventuelle Schäden prüfen, falls notwendig, reparieren.
7. Die Maschine darf nicht verwendet werden, wenn die Schutzvorrichtungen beschädigt oder nicht korrekt angebracht sind.
8. Sicherstellen, dass die Lüftungsschlitze des Motors stets frei von Schmutz oder Rückständen sind.
9. **Während der Arbeitsvorgänge stets sicherstellen, dass sich in einem Umkreis von mindestens 10 m weder Personen noch Tiere befinden. Die Maschine unverzüglich abstellen, wenn irgend jemand, insbesondere Kinder, in die Reichweite der Maschine gelangt.**
10. **Beim Einsatz des Freischneiders können Steine und andere Teile weggeschleudert werden, die zu schweren Verletzungen führen können.**
11. Wenn die Maschine in Betrieb ist, sich den beweglichen Teilen nicht nähern (Im Bereich der Schneidvorrichtungen).
12. Vor Verwendung des Geräts sind Steine, Zweige und jedes weitere Festmaterial vom Arbeitsbereich zu entfernen.
13. Bei Verlängerung des Schneidfadens ist höchste Vorsicht geboten. Nach Durchführung dieser Vorgänge ist vor Inbetriebsetzung der Maschine erneut die korrekte Arbeitsposition einzunehmen.
14. Keine metallischen Schneidspulen verwenden. Beachten Sie, dass die Maschine
15. nach Loslassen des Schalters noch weitere fünf Sekunden lang in Betrieb bleibt.

6 Bedienung

6.1 Starten der Maschine # 94030 und # 94051



Abb. 28

Stellen Sie den Betriebsschalter auf I.

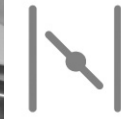
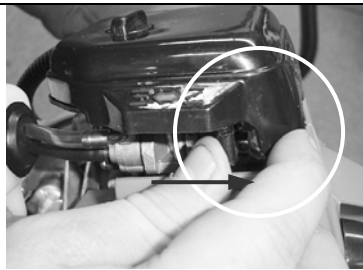


Abb. 29

Legen Sie den Choke-Hebel in die Start-Position.

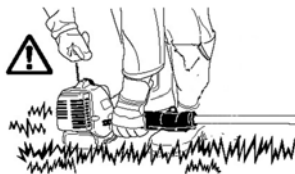


Abb. 30

Betätigen Sie die Primerpumpe 3-5 mal.



Abb. 31

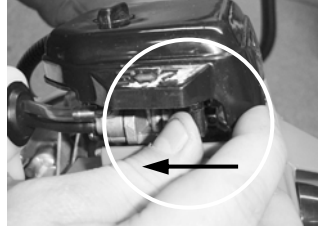
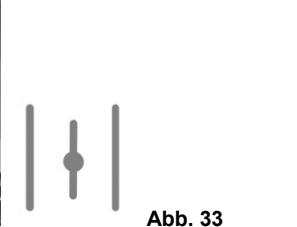


- Starten Sie die Maschine durch kontrolliertes ziehen am Seilzugstarter.
- Drücken Sie dabei das Gerät mit der 2. Hand auf den Boden.





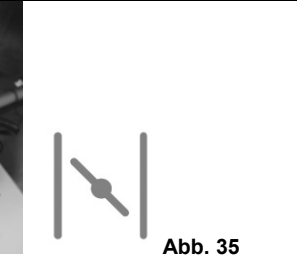
Abb. 32


Betätigen Sie nun den Gashebel bis das Gerät rund läuft und die volle Drehzahl erreicht hat.


	 <p>Abb. 33</p>	<p>Sobald das Gerät läuft, kann der Choke wieder zurückgestellt werden.</p>
---	--	---

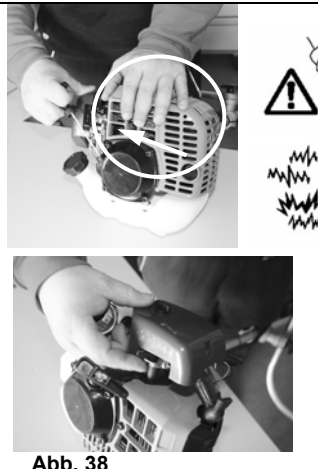
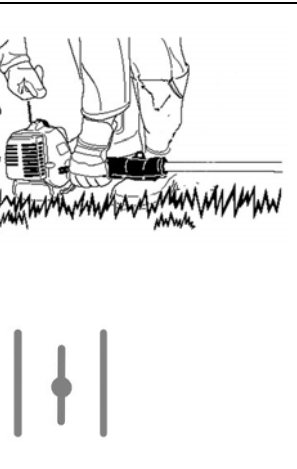
6.2 Starten der Maschine # 94032

	<p>Abb. 34</p>	<p>Stellen Sie den Betriebsschalter auf I.</p>
---	----------------	--

	 <p>Abb. 35</p>	<p>Legen Sie den Choke-Hebel in die Start-Position.</p>
--	---	---

	<p>Abb. 36</p>	<p>Betätigen Sie die Primerpumpe 3-5 mal.</p>
---	----------------	---

	<p>Abb. 37</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Entriegelungsknopf drücken und Gas geben • Halbgasarretierung in dieser Stellung eindrücken (im kalten Zustand).
---	----------------	---

	 <p>Abb. 38</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Starten Sie die Maschine durch kontrolliertes ziehen am Seilzugstarter. • Drücken Sie dabei das Gerät mit der 2. Hand auf den Boden. • Sobald das Gerät läuft, kann der Choke wieder zurückgestellt werden. • Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.
---	--	--

6.3 Spulenwechsel GSM 650 B # 94051



Abb. 39

Spule entriegeln (mittels des mitgelieferten Schlüssels Abb 1/Pos. 4) und wechseln.

6.4 Spulenwechsel GSM 750 B # 94030

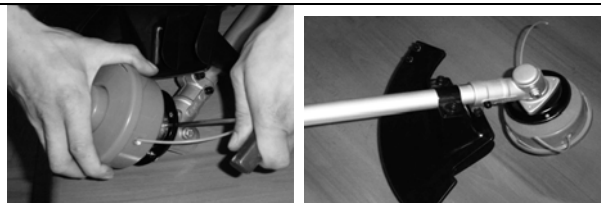

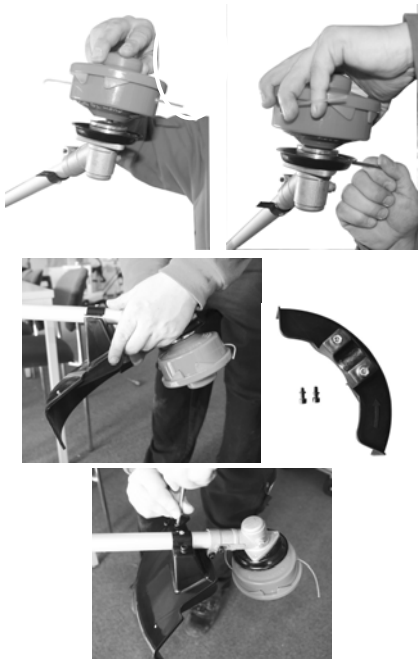




Abb. 40

- Fadenspulenträger arretieren und Spule abdrehen.
- Neue Spule wieder aufdrehen.

6.5 Demontage Messerblatt - Montage Fadenspule # 94032

Baugruppe 2	Benötigte Baugruppen	Teile aus Lieferumfang	
<p>Abb. 41</p>	Baugruppe 1	Teile aus Lieferumfang Abb. 3 – Pos. 15 Abmontiert: Abb. 3 – Pos. 9 Abb. 3 – Pos. 22 	
<p>Abb. 42</p>	Baugruppe 2	Teile aus Lieferumfang Abb. 3 – Pos. 15 Abb. 3 – Pos. 17 + 18 Abmontiert: Abb. 3 – Pos. 10 Abb. 3 – Pos. 19 Abb. 3 – Pos. 20 Abb. 3 – Pos. 21 Abb. 3 – Pos. 23 	

<p>Baugruppe 4</p>  <p>Abb. 43</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 3</p>	<p>Teile aus Lieferumfang Abb. 3 – Pos. 15 Abb. 3 – Pos. 19 Abb. 3 – Pos. 23 Abb. 3 – Pos. 22</p>	
<p>Baugruppe 5</p>  <p>Abb. 44</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 4</p>	<p>Teile aus Lieferumfang Abb. 3 – Pos. 15 Abb. 3 – Pos. 12 Abb. 3 – Pos. 11 Abb. 3 – Pos. 22</p>	
<p>Baugruppe 6</p>  <p>Nur bei Verwendung der Fadenspule bzw. des Schutzes erforderlich.</p> <p>Abb. 45</p>	<p>Benötigte Baugruppen Baugruppe 5</p>	<p>Teile aus Lieferumfang</p>	

6.6 Zündkerzenwechsel



Abb. 46

Ziehen Sie die Zündkerzenkappe ab und drehen Sie die Zündkerze mittels des Zündkerzenschlüssels (Abb. 3/Pos. 17+18) heraus und wechseln diese.

6.7 Sicherheitshinweise für die Bedienung

Zum Abschalten der Maschine muss der Schalter auf „STOP“ gestellt werden.

- Achten Sie beim Schneiden auf die länderspezifischen bzw. kommunalen Vorschriften.
- Schneiden Sie nicht während der allgemein üblichen Ruhezeiten.
- Feste Gegenstände wie Steine, Metallteile, o. Ä. sind zu entfernen. Diese können weggeschleudert werden und damit zu Personen-/oder Sachschäden führen.
- Beim Schneiden in hohem Gebüsch oder Hecken sollte die Arbeitshöhe mindestens 15 cm betragen. Damit werden Tiere wie z.B. Igel nicht gefährdet.

Das Rasenmähen

- Den Freischneider auf kleinen Grasgebieten in einem Winkel von ca. 30° halten und gleichmäßig nach rechts und links mit einer halbkreisförmigen Bewegung um sich selbst drehen.
- Die besten Ergebnisse erhält man bei einer Grashöchstlänge von 15 cm. Wenn das Gras höher ist, ist es empfehlenswert, mehrere Mähvorgänge durchzuführen.



ACHTUNG! Den Mähkopf während des Maschinenbetriebs nicht auf den Boden legen!

Wenn die Schneidleistung abnimmt:

- 1.) Das sich in Betrieb befindende Gerät über einen grasigen Bereich halten und den Mähkopf ein paar Mal leicht auf den Boden klopfen. Auf diese Weise verlängert sich der Faden.
- 2.) Das in den Schutzschirm eingefügte Messer schneidet den Faden auf der gewünschten Länge.



ACHTUNG! Fadenreste können weggeschleudert werden und zu Verletzungen führen.

Wenn das Gerät vibriert:

Das Gerät reinigen, eventuelle auf dem Mähkopf und im Schutzschirm vorhandene Grasrückstände entfernen.

1. Halten Sie den Freischneider stets mit beiden Händen fest und sicher!
2. Schneiden Sie nur Gras und Unkraut, leichtes Gestrüpp ist mit dem Dickichtmesser möglich.
3. Arbeiten Sie umsichtig und gefährden Sie niemanden beim Schneiden. Arbeiten Sie ruhig und überlegt!
4. Nur bei ausreichenden Sicht- und Lichtverhältnissen arbeiten!
5. Beobachten Sie den Schneidkopf!
6. Schneiden Sie niemals über Hüfthöhe!
7. Ersetzen Sie niemals die Kunststoffschur durch einen Stahldraht - Verletzungs- und Zerstörungsgefahr!
8. Arbeiten Sie niemals auf einer Leiter!

Arbeiten Sie nur auf festen und stabilen Untergründen!

- Benutzen Sie das Gerät erst nachdem Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam gelesen haben.
- Beachten Sie alle in der Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise.
- Verhalten Sie sich verantwortungsvoll gegenüber anderen Personen.

6.8 Schritt-für-Schritt-Anleitung

- Suchen Sie das zu bearbeitende Gelände nach Fremdkörpern ab.
- Legen Sie entsprechende Schutzkleidung an.
- Starten Sie das Gerät wie im Kapitel „Bedienung“ beschrieben.
- Beachten Sie alle relevanten Sicherheitshinweise und führen Sie zur Bearbeitung der Fläche halbkreisförmige Bewegungen aus.
- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Benutzung und kontrollieren Sie das Messerblatt und die Schutzvorrichtung auf evtl. Schäden.

7 Störungen - Ursachen - Behebung

Störung	Ursache	Behebung
Der Motor startet nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tank leer 2. Motor abgesoffen 3. Zündkerze verschmutzt, (Kohlerückstände auf den Elektroden) Elektrodenabstand zu groß 4. Vergaser, -düsen verschmutzt 5. Kerzenanschluss, Zündkabel schadhaft 6. Kein Zündfunke 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Volltanken 2. Gas wegnehmen, mehrere Male starten, wenn nötig, Zündkerze ausbauen, reinigen und trocknen 3. Kerze reinigen, Wärmewert der Kerze kontrollieren evtl. Zündkerze erneuern 0,6-0,7 mm einstellen 4. Vergaser reinigen, ausblasen 5. Erneuern 6. Kurzschlußknopf, Kabel kontrollieren, Zündmodul prüfen, evtl. austauschen Spaltmaß (0,3-0,4 mm) einstellen.
Der Motor läuft im Leerlauf zu schnell	<ol style="list-style-type: none"> 1. Motor kalt 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Langsam warmfahren evtl. Choke etwas schließen.
Der Motor gibt keine Höchstleistung	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zündkerze verschmutzt, (Kohlerückstände auf den Elektroden) Elektrodenabstand zu groß 2. Vergaser, -düsen verschmutzt 3. Luftfilter verschmutzt 4. Auspuff, Zylinderablaßkanal 5. Dichtring im Kurbelgehäuse undicht 6. Zylinder, Kolbenringe abgenutzt 7. Falsches Kraftstoffgemisch (zuviel Öl) 8. Falsche Zündung 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kerze reinigen, Wärmewert der Kerze kontrollieren evtl. Zündkerze erneuern 0,6-0,7 mm einstellen 2. Vergaser reinigen, ausblasen 3. Reinigen 4. Auspuff abbauen und reinigen Kohlerückstände entfernen. 5. Erneuern 6. Zylinder, Kolben oder -ringe erneuern, Zylinder auf Übermaß aufschleifen und Kolbenübergröße montieren. 7. Gemäß Anleitung tanken 8. Spaltmaß des Zündmoduls (0.3-0.4 mm) einstellen
Der Motor kommt nicht zum Stillstand	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kerze hellgrau mit Anzeichen zum Glühen (Schmelzperlen) 2. Kohlerückstände im Verbrennungsraum 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kerze mit höherem Wärmewert einbauen. 2. Zylinderkopf, Kolbenboden und Zylinderkanäle reinigen.

8 Inspektion und Wartung



ACHTUNG! Die folgenden Hinweise gelten für normale Einsatzbedingungen. Bei erschweren Bedingungen sowie längeren täglichen Arbeitszeiten sind die Intervalle entsprechend zu verkürzen.

Prüfen Sie nach Arbeitsende

die komplette Maschine und führen Sie Reinigungsarbeiten durch.

Prüfen und pflegen Sie regelmäßig:

- Luftfilter (eventuell reinigen)
- Zündkerze (gegebenenfalls wechseln)
- Kunststoffschnur auf Funktion und Menge.

→ **Schalten Sie den Freischneider immer aus um Wartungen oder Reparaturen durchzuführen.**

8.1 Sicherheitshinweise für die Inspektion und Wartung

Nur ein regelmäßig gewartetes und gut gepflegtes Gerät kann ein zufriedenstellendes Hilfsmittel sein. Wartungs- und Pflegemängel können zu unvorhersehbaren Unfällen und Verletzungen führen.

Reparaturen die spezielle Fachkenntnisse erfordern, sollten nur von autorisierten Service Centern durchgeführt werden. Unsachgemäßer Eingriff kann das Gerät beschädigen oder Ihre Sicherheit gefährden.

8.2 Inspektions- und Wartungsplan

Zeitintervall	Beschreibung	Evtl. weitere Details
Vor jedem Arbeitsbeginn	• Gashebel prüfen	
Vor jedem Arbeitsbeginn	• Die komplette Maschine auf Sicht prüfen	
Vor jedem Arbeitsbeginn	• Sitz des Schneidekopfes prüfen	
Nach jedem Gebrauch	• Die komplette Maschine prüfen sowie erforderliche Reinigungsarbeiten durchführen.	

9 Ersatzteile



Reklamationen und Ersatzteilbestellungen werden schnell und unbürokratisch mit einem entsprechenden Service-Formular unter

<http://www.guede.com/support>

abgewickelt.

Dieses Formular kann auch unter

Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-0

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-250

E-Mail: info@guede.com

angefordert werden.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entsprechen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung Ihre Gültigkeit.

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

We, hereby declare the conception and construction of the below mentioned appliances correspond - at the type of construction being launched - to appropriate basic safety and hygienic requirements of EC Directives. In case of any change to the appliance not discussed with us the Declaration expires.

DECLARATION CE DE CONFORMITE

Nous, Déclarons par la présente que les appareils indiqués répondent du point de vue de leur conception, construction ainsi que de leur réalisation mise sur le marché, aux exigences fondamentales correspondantes des directives de la CE en matière de sécurité et d'hygiène. Cette déclaration perd sa validité après une modification de l'appareil sans notre approbation préalable.

PROHLASENI O SHODE EU

Týmto prohlašujeme my, že koncepcie a konstrukcie uvedených prístrojů v provedeních, která uvádíme do oběhu, odpovídá příslušným základním požadavkům směrnice EU na bezpečnost a hygienu. V případě změny přístroje, která s námi nebola konzultovaná, stráca toho vyhlásenie svojo platnosť.

VYHLASENIE O ZHODE EÚ

Týmto vyhlasujeme my, že koncepcia a konštrukcia uvedených prístrojov vo vyhotoveniach, ktoré uvádzame do obehu, zodpovedá príslušným základným požiadavkám smernice EÚ na bezpečnosť a hygienu. V prípade zmeny prístroje, ktorá s námi nebola konzultovaná, ztrácí toho prohlášení svou platnost.

EG-CONFORMITEITVERKLARING

Hiermede verklaren wij, dat de genoemde machine, op grond van zijn ontwerp en bouwwijze, evenals de door ons in omloop gebrachte uitvoeringen, aan de desbetreffende fundamentele veiligheids- en gezondheidverordeningen van de EG-richtlijnen voldoen. Bij een niet met ons overeengekomen wijziging aan het apparaat verliest deze verklaring haar geldigheid.

DICHARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Dichiariamo con il presente noi, che la concezione e costruzione degli apparecchi elencati, nelle realizzazioni che stiamo introducendo alla vendita, sono conformi ai requisiti principali delle direttive CE sulla sicurezza ed igiene. Nel caso della modifica dell'apparecchio da noi non autorizzata, la presente dichiarazione perde la propria validità.

AZONOSSÁGI NYILATKOZAT EU

Ezzel kijelentjük mi, hogy a lentiékben megjelölt gépipari termék, koncepciója és tervezése, az általunk forgalomba kerülő kivitelezésben, megfelel az EU illetékes biztonsági és higiéniai szabályzatok alapkövetelményeinek. A gépen, a velünk való konzultáció nélkül végzett változások esetén, a jelen nyilatkozat érvényességét veszti.

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Temeljem ove izjave, mi, proglašavamo da dole navedeni uređaji, u pogledu njihove koncepcije i konstrukcije kao i u pogledu izvedbi koje smo uveli u promet, ispunjavaju odgovarajuće osnovne zahtjeve u vezi sigurnosti i zdravlja prema smjernicama EU. Ako dođe do izmjene uređaja bez naše suglasnosti, ova Izjava postaje nevažećom.

IZJAVA O ISTOVETNOSTI EU

S tem izjavljamo, da koncepcija in zgradba spodaj navedenih naprav v izvedbah, ki jih uvajamo na trg, odgovarja ustreznim osnovnim predpisom smernic EU za varnost in higieno. V primeru spremembe naprave, o kateri se niste posvetovali z nami, ta izjava izgubi svojo veljavnost.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că concepția și construcția utilajelor de mai jos, în execuția în care sunt date în circulație, corespund exigențelor de bază ale directivelor UE referitoare la siguranță și igienă. În cazul unei modificări pe utilaj care nu a fost consultată cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СХОДСТВО С ЕС

С това декларираме ние, че концепцията и конструкцията на долупосочените уреди в изпълнения, които пускаме в обръщение, отговарят на съответните изисквания на инструкциите на ЕС за безопасност и хигиена. В случай на изменение на уреда, което не е било консултирано с нас, тази декларация губи своята валидност.

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Temeljem ove izjave, mi, proglašavamo, da dole navedeni uređaji, u pogledu njihove koncepcije i konstrukcije kao i u pogledu izvedbi koje smo uveli u promet, ispunjavaju odgovarajuće osnovne direktive bezbjednosti i zdravlja prema smjernicama EU. Ako dođe do promjena na uređaju bez naše suglasnosti, ova Izjava postaje nevažećom.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym oświadczamy, my że koncepcja i konstrukcja przedstawionych poniżej urządzeń w wersji, która jest wprowadzona do obiegu, odpowiada stosownym podstawowym wymogom dyrektyw UE dotyczących bezpieczeństwa i higieny. Niniejsza deklaracja przestaje obowiązywać w przypadku zmiany urządzenia, która nie została z nami skonsultowana.

AB UYGUNLUK BEYANNAMESİ

Beyan ederiz ki aşağıda belirtilen piyasaya sürdüğümüz modellerin tasarım ve yapıları itibarıyla güvenlik ve hijyen ile ilgili AB yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan ederiz. Aletlerde bize danışılmadan yapılacak bir değişiklik durumunda işbu beyanname geçerliğini yitirir.

Artikelnummer / Bezeichnung der Geräte

Article No. / Machine description | N° de commande / Désignation de l'appareil | Obj. č. / Označení přístrojů | Obj. č. / Označenie prístrojov | Artikel nr. / Benaming van de machine | Cod. ord. / Identificazione degli apparecchi | Megrendelési szám. / A gép jelzése | Kat br. / Oznaka uređaja | Nar. št. / Označitev naprav | Nr. com. / Însemnarea mașinilor | Заявка №. / Обозначение на уредите | Kat br. / Oznaka uređaja | Nr zam. / Oznaczenie urządzenia | Ürün no. / Cihaz bilgileri

#94051

GMS 650 B

Einschlägige EG-Richtlinien

Appropriate EU Directives | Directives de la CE applicables | Prohlášení o shodě EU | Vyhlásenie o zhode EÚ | Desbetreffende EG-Richtlijnen | Direttive CE applicabili | Illetékes EU előírások | Primjenjive smjernice EU | Uporabne smernice EU | Directivele UE aferente | Съответни наредби на ЕС | Primjenjive smjernice EU | Stosowne dyrektywy UE | Ілгилі АБ yönetmelikleri

2006/42/EG

2004/108/EG

2005/88/EG

2010/26/EG

Angewandte harmonisierte Normen

Harmonised standards used | Normes harmonisées applicables | Použité harmonizované normy | Použité harmonizované normy | Gebuikte harmoniserende normen | Applicate norme armonizzate | Használt harmonizált normák | Primijenjeni harmonizirani standardi | Uporabljeni usklajeni standardi | Norme armonizate folosite | Използвани хармонизирани норми | Primijenjeni harmonizirani standardi | Wykorzystane zharmonizowane normy | Kullanılan uyum normları

EN ISO 11806:2008

EN ISO 14982:2009

Garantierter Schalleistungspegel

Guaranteed sound power level | Niveau de puissance acoustique garanti | zaručená hladina akustického výkonu | Garantovaná hladina akustického výkonu | Gegarandeerd geluidsdrumniveau | Livello di potenza sonora garantito | Garantált akusztikus teljesítményszint | Garantirana razina akustičke snage | zajamčena ravan akustične zmogljivosti | Nivelul garantat al puterii sunetului | гарантирано ниво на звукова мощност | Garantovani nivo akustične snage | zagwarantowany poziom mocy akustycznej | Garanti edilen ses gücü seviyesi

L_{WA} 91 dB (A)

GÜDE GmbH & Co. KG
Birkichstrasse 6
74549 Wolpertshausen
Deutschland



Joachim Bürkle

Technische Dokumentation

Technical documentation | gérant Documents techniques | Technická dokumentace | Technická dokumentácia | Technische documentatie | Documentazione tecnica | Műszaki dokumentáció | Tehnička dokumentacija | Tehnična dokumentacija | Documentație tehnică | Техническа документация | Tehnička dokumentacija | Dokumentacija techniczna | Teknik dokumentasyon

Helmut Arnold

Geschäftsführer

Managing Director | Titre du signataire | jednatel | konateľ | bedrijfsleider | Amministratore delegato | ügyvezető igazgató | direktor | direktor | administrator | управител | direktor | Durektor | Şirket temsilcisi

Wolpertshausen, 2012-06-15
